



## Zbirka odločb sodne prakse

### Sodba Splošnega sodišča (prvi senat) z dne 6. septembra 2023 – Timchenko/Svet

(Zadeva T-361/22)<sup>1</sup>

„Skupna zunanja in varnostna politika – Omejevalni ukrepi v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine – Zamrznitev sredstev – Vpis in ohranitev imena tožeče stranke na seznamih zadevnih oseb, subjektov in organov – Obveznost obrazložitve – Člen 1(1) Sklepa 2014/145/SZVP – Pojem ‚povezava‘ – Pravica do izjave“

1. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Zamrznitev sredstev – Sklep, sprejet v okoliščinah, ki so zadevni osebi znane in ki ji omogočajo, da razume obseg ukrepa, sprejetega proti njej – Dopustnost sumarne obrazložitve*

(člen 296, drugi odstavek, PDEU; Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)

(Glej točke od 29 do 34, 47, 50 in 51.)

2. *Evropska unija – Sodni nadzor nad zakonitostjo aktov institucij – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Obseg nadzora – Dokaz o utemeljenosti ukrepa – Obveznost pristojnega organa Unije, da v primeru izpodbijanja dokaže utemeljenost razlogov, sprejetih v zvezi z zadevnimi osebami ali subjekti – Napaka pri presoji – Neobstoj*

(člen 275, drugi odstavek, PDEU; Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, člen 47; Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)

(Glej točke 39, od 68 do 70, 72, od 77 do 79 in 84.)

3. *Skupna zunanja in varnostna politika – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Merila za sprejetje omejevalnih ukrepov – Zamrznitev sredstev oseb, odgovornih za podporo ali izvajanje dejanj ali politik, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine in fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, povezani z njimi – Pojem ‚povezava‘ – Skupni interesi*

<sup>1</sup> UL C 303, 8.8.2022.

*(Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)*

*(Glej točke od 74 do 76.)*

4. *Pravo Evropske unije – Načela – Pravica do obrambe – Pravica do učinkovitega sodnega varstva – Omejevalni ukrepi – Obveznost obvestitve o posamičnih in posebnih razlogih, ki upravičujejo sprejete odločitve – Pravica do izjave pred sprejetjem takih ukrepov – Omejitve – Pogoji*

*(člen 296, drugi odstavek, PDEU; Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, člena 41(2)(a) in 52; Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)*

*(Glej točke od 88 do 90.)*

5. *Skupna zunanja in varnostna politika – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Zamrznitev sredstev oseb, odgovornih za podporo ali izvajanje dejanj ali politik, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine in fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, povezani z njimi – Pravica do obrambe – Poznejši sklep, s katerim se je ohranilo ime tožeče stranke na seznamu oseb, na katere se nanašajo ti ukrepi – Neobstoj novih razlogov – Neobstoj novih obremenilnih dokazov – Obvestitev o obremenilnih elementih – Neobstoj – Kršitev pravice do izjave – Neobstoj*

*(Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)*

*(Glej točke 91, od 97 do 99 in 101.)*

6. *Pravo Evropske unije – Načela – Pravica do obrambe – Pravica do učinkovitega sodnega varstva – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Pravica do predhodnega uradnega zaslišanja – Neobstoj*

*(Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)*

*(Glej točko 92.)*

7. *Pravo Evropske unije – Načela – Pravica do obrambe – Pravica do učinkovitega sodnega varstva – Omejevalni ukrepi zaradi razmer v Ukrajini – Zamrznitev sredstev oseb, odgovornih za podporo ali izvajanje dejanj ali politik, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine in fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, povezani z njimi – Obveznost obvestitve o obremenilnih dokazih – Obseg – Nezakonitost akta, ki je odvisna od dokaza morebitnega procesnega vpliva kršitve navedene obveznosti – Neobstoj vpliva v obravnavanem primeru*

*(Sklep Sveta 2014/145/SZVP, kakor je bil spremenjen s sklepoma (SZVP) 2022/582 in (SZVP) 2022/1530; uredbe Sveta št. 269/2014, 2022/581 in 2022/1529)*

*(Glej točke 95, 96 in 100.)*

8. *Nepogodbena odgovornost – Pogoji – Nezakonitost – Škoda – Vzročna zveza – Kumulativni pogoji – Neizpolnitev enega od pogojev – Zavrnitev odškodninske tožbe v celoti*

*(Člen 340, drugi odstavek, PDEU)*

*(Glej točke od 104 do 106.)*

## **Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Elena Petrovna Timchenko nosi svoje stroške in stroške Sveta Evropske unije.
3. Evropska komisija nosi svoje stroške.